

## II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

## RAHVUSVAHELISED LEPINGUD

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2016/1830,

11. oktoober 2016,

**Euroopa Liidu nimel Euroopa Ühenduse ja Monaco Vürstiriigi vahelise nõukogu direktiivis 2003/48/EÜ sätestatud meetmetega samaväärsete meetmete kohaldamist käsitleva lepingu muutmisprotokoll** sõlmimise kohta

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 115 koostoimes artikli 218 lõike 6 teise lõigu punktiga b ja lõike 8 teise lõiguga,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust <sup>(1)</sup>

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt nõukogu otsusele (EL) 2016/1392 <sup>(2)</sup> kirjutati Euroopa Ühenduse ja Monaco Vürstiriigi vahelise nõukogu direktiivis 2003/48/EÜ sätestatud meetmetega samaväärsete meetmete kohaldamist käsitleva lepingu muutmisprotokoll („muutmisprotokoll“) alla 12. juulil 2016, eeldusel et see sõlmitakse hilisemal kuupäeval.
- (2) Läbirääkimiste käigus koostatud muutmisprotokolliga tekst kajastab nõuetekohaselt nõukogu antud läbirääkimisjuhiseid, kuna sellega viiakse Euroopa Ühenduse ja Monaco Vürstiriigi vaheline nõukogu direktiivis 2003/48/EÜ sätestatud meetmetega samaväärsete meetmete kohaldamist käsitlev leping <sup>(3)</sup> („leping“) kooskõlla automaatse teabevahetuse alaste rahvusvahelise tasandi uusimate arengusuundadega, nimelt Majanduskoostöö ja Arengu Organisatsioonis (OECD) välja töötatud finantskontode maksualase teabe automaatse vahetuse ülemaailmse standardiga. Liit, selle liikmesriigid ning Monaco Vürstiriik on aktiivselt osalenud OECD ülemaailmse foorumi töös kõnealuse standardi väljaarendamise ja rakendamise toetamiseks. Lepinguga tekst, nagu seda on muudetud muutmisprotokolliga, on liidu ja Monaco Vürstiriigi vahelistes suhetes ülemaailmse standardi rakendamise õiguslik alus.
- (3) Euroopa Andmekaitseinspektoriga konsulteeriti vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 45/2001 <sup>(4)</sup> artikli 28 lõikele 2.
- (4) Muutmisprotokoll tuleks heaks kiita,

<sup>(1)</sup> 23. juuni 2016. aasta arvamus (Euroopa Liidu Teatajas seni avaldamata).

<sup>(2)</sup> Nõukogu 12. juuli 2016. aasta otsus (EL) 2016/1392 Euroopa Liidu nimel Euroopa Ühenduse ja Monaco Vürstiriigi vahelise nõukogu direktiivis 2003/48/EÜ sätestatud meetmetega samaväärsete meetmete kohaldamist käsitleva lepingu muutmisprotokolliga allakirjutamise ja ajutise kohaldamise kohta (ELT L 225, 19.8.2016, lk 1).

<sup>(3)</sup> ELT L 19, 21.1.2005, lk 55.

<sup>(4)</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2000. aasta määrus (EÜ) nr 45/2001 üksikisikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ühenduse institutsioonides ja asutustes ning selliste andmete vaba liikumise kohta (EÜT L 8, 12.1.2001, lk 1).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

Euroopa Ühenduse ja Monaco Vürstiriigi vahelise nõukogu direktiivis 2003/48/EÜ sätestatud meetmetega samaväärsete meetmete kohaldamist käsitleva lepingu muutmisprotokoll kiidetakse liidu nimel heaks <sup>(1)</sup>.

*Artikkel 2*

Nõukogu eesistuja esitab liidu nimel muutmisprotokoll artikli 2 lõikes 1 sätestatud teate <sup>(2)</sup>.

*Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Luxembourg, 11. oktoober 2016

Nõukogu nimel  
eesistuja  
P. KAŽIMÍR

---

<sup>(1)</sup> Muutmisprotokoll tekst on avaldatud koos selle allkirjastamise ja ajutise kohaldamise otsusega ELTs L 225, 19.8.2016, lk 3.  
<sup>(2)</sup> Nõukogu peasekretariaat avaldab muutmisprotokoll jõustumiskuupäeva *Euroopa Liidu Teatajas*.